

FILE NAME: AK113451_640X480
APPROXIMATE DATE: December 14, 2013
PARTICIPANTS: Fabio Porfirio Lobo ("LOBO")
Cooperating Witness-2 ("CW-2")
ABBREVIATIONS: [U/I] - Unintelligible
[ph] - Phonetic Spelling
// - Voices Overlap
Italics - Words spoken in English

**GOVERNMENT
EXHIBIT
1
15 Cr. 174 (LGS)**

Participant	Translation	Transcription
1 LOBO:	About four.	Como 4.
2		
3 CW-2:	About 4. Let's bring both cars, then. [U/I] from there easy. We're easygoing.	Como 4. Traigamos los dos carros pues. [U/I] de ahí tranquilo. Nosotros somos tranquilos.
4		
5 LOBO:	Yes.	Sí.
6		
7 CW-2:	Yes. Don't you want [me/him] to come with the General?	Sí. ¿No quiere que venga con el General?
8		
9 LOBO:	I haven't spoken to him today.	No he hablado con él hoy.
10		
11 CW-2:	[U/I] has supported [U/I].	[U/I] ha apoyado [U/I].
12		
13 LOBO:	The General?	¿El General?
14		
15 CW-2:	Yes.	Sí.
16		
17 LOBO:	Oh!	¡Ah!
18		
19 CW-2:	[Laughs] With [your/his]—	[Rie] Con su...
20		
21 LOBO:	I haven't spoken to the General, no.	Yo no he hablado con el General, no.
22		
23 CW-2:	No, I did. The man is screwed there. He says he's waiting to see if they're really giving him the ministry. Dream on! He crashed and burned over there. But he has behaved well, yes.	No, yo sí. Está jodido el hombre ahí. Dice que está esperando a ver si le dan el ministerio en realidad. ¡Cuándo! Ahí quedo frito ahí él. Pero se ha portado bien, sí.
24		
25 LOBO:	[U/I]?	¿[U/I]?
26		
27 CW-2:	Yes, he's given me lots—	Sí, me ha dado bastante...
28		
29 LOBO:	Yes, yes.	Sí, él sí.
30		
31 CW-2:	—of Information there.	...información ahí.
32		
33 LOBO:	The man is calm there.	Está muy tranquilo el hombre ahí.
34		

Aquí hacen referenc a un Gral.



Participant	Translation	Transcription
1 CW-2:	Yes, the man is excellent. Bitching, <i>Commander</i> [U/I]—	Sí, excelente el hombre. Puta, <i>Commander</i> [U/I]...
2		
3	//	//
4		
5 LOBO:	[U/I]— man [U/I].	[U/I]... hombre [U/I].
6		
7 CW-2:	—[U/I] look, how about that damn Tinoco guy, bitching, what's the deal, <i>Commander</i> ?	...[U/I] mire, y ese jodido Tinoco que, puta, ¿qué onda, <i>Commander</i> ?
8		
9 LOBO:	Who?	¿Quién?
10		
11 CW-2:	This Tinoco, Julián?	¿Este Tinoco, Julián?
12		
13 LOBO:	Which one is Julián Tinoco?	¿Cuál es el Julián Tinoco?
14		
15 CW-2:	Julián Tinoco. In other words the . .	Julián Tinoco, o sea el...
16		
17 LOBO:	Oh! [U/I]?	¡Ah! ¿[U/I]?
18		
19 CW-2:	Yes, man.	Sí hombre.
20		
21 LOBO:	The one that did?—	¿El que hizo? ...
22		
23 CW-2:	No, man, that damned dude, you know, I don't know what the deal is there. He hasn't gone out again, like, and we gave him all of the information of, when those planes came.	No hombre, ese jodido fíjese que no se qué rollo ahí. No ha vuelto a salir, pues. Y nosotros le pasábamos toda la información de, cuando venían esos aviones.
24		
25 LOBO:	Mm-hmm.	Umjú.
26		
27 CW-2:	And they say the man is now in fact doing . . .	Y el hombre ahora dicen que más bien anda haciendo . . .
28		
29 LOBO:	[U/I]	[U/I]
30		
31 CW-2:	. . . in other words, it's like he's going around, [U/I] going from one investigation to another o sea, como que lo anda, [U/I] anda en investigación uno a otro...
32		

Después hablan de Tinoco
Es decir el "Gral" mencionando anteriormente y Tinoco no ser el mismo

Participant	Translation	Transcription
1 LOBO:	Yes.	Sí.
2		
3 CW-2:	... and it seems like they want to bring him down.	...y como que lo quieren dar para abajo.
4		
5 LOBO:	[U/I].	[U/I].
6		
7 CW-2:	By our orders. By orders of that man. And the person who set that man to helping us was your father. His father put him there so we could, well, launch him, him, him, then.	Por orden de nosotros. Por orden de ese señor. Y quien puso ese señor para ayudarnos a nosotros fue su papá. Su papá lo puso para que lo, lo, lo lanzáramos, pues.
8		
9 LOBO:	And he's totally disconnected from everything now.	Y él se ha desconectado todo ya.
10		
11 CW-2:	Yes. No, but help me out with that, <i>Commander</i> , so we can meet with the father there, golly, have him help us with this dude.	Sí. No pero ayúdeme en eso <i>Commander</i> para que nos reunamos con el papá ahí, pucha, que nos ayude con este liqui.
12		
13 LOBO:	And what's Tinoco doing? What, what is Tinoco now?	¿Y Tinoco qué hace? ¿Qué, qué es Tinoco ahora?
14		
15 CW-2:	Tinoco [U/I] right now [U/I].	Tinoco [U/I] ahorita [U/I].
16		
17 LOBO:	[U/I].	[U/I].
18		
19 CW-2:	Yes, man. And the old man is a big time drug dealer. He saw that [I was/we were/someone] took money from him to square them up [U/I]. And he— [U/I].	Sí, hombre. Y el viejo es gran traquetero. Ve que uno le estuvo agarrando dinero para cuadrarlos [U/I]. Y él... [U/I].
20		
21 LOBO:	And isn't he—	Y no es él...
22		
23 CW-2:	[U/I] Julián Tinoco, man.	[U/I] Julián Tinoco, hombre...
24		
25 LOBO:	Yes, man, but he [U/I] boss, right? Anyway I think Villa López is going.	Sí, hombre, pero él le [U/I] jefe, ¿verdad? De todas maneras creo que va Villa López.
26		
27 CW-2:	Villa López.	Villa López.

Lobo
no sabe
qué
hace
Tinoco
¿Cómo
va
a ser
su
socio?

Participant	Translation	Transcription
1 LOBO:	There [U/I].	Ahí [U/I].
2		
3 CW-2:	We're there, then, with the accounting and all. Yeah.	Ahí estamos nosotros pues con la contabilidad y todo pues. Sí.
4		
5 LOBO:	How are the lawyers, then?	¿Y los abogados qué tal?
6		
7 CW-2:	Nah, they're working there. That is being . . .	No, ahí están trabajando. Eso lo está...
8		
9 LOBO:	[U/I].	[U/I].
10		
11 CW-2:	No, man! The thing is that shit, look the [U/I] but you get worked up. That shit is administrative more than anything. [U/I]	¡No hombre! Si es que esa mierda, mire [U/I] pero uno se sofoca. Esa mierda es más que todo administrativo. [U/I].
12		
13 LOBO:	Mm-hmm.	Umjú.
14		
15 CW-2	<i>Master, Master</i> in accounting and— And more than anything there [U/I] because the administrator is from there. There's a trial already, fight with the lawyer. Yes. No, but with that lawyer that we have it's enough. Yes. But they did tell me to get along with this Tinoco, man. Yes. But this damned guy, bitching, first gives Juan Gomez [U/I] and now, him.	<i>Master. Master</i> en contador y... Y más que todo ahí [U/I] porque es de ahí el administrador, pues. Ya hay un juicio pues, pelear con el abogado. Sí. No, pero con ese abogado que tenemos nosotros es suficiente. Sí. Pero sí me dijeron que me lleve con este Tinoco, hombre. Sí. Pero este jodido, puta, primero le da [U/I] Juan Gómez y ahora él.
16		
17 LOBO:	Oh?	¿Ah?
18		
19 CW-2:	Yes, he no longer, he no longer [U/I] him.	Sí ya no le, ya no le [U/I].
20		
21 LOBO:	And is it true that, that I ended up in Mr. Juan's sights?	¿Y es cierto que, que ahí me quedé en la mira de don Juan?
22		
23 CW-2:	No.	No.
24		
25 LOBO:	It's not true?	¿No es cierto?
26		
27 CW-2:	No. Juan's going around scared.	No. El Juan anda asustado.

BlackBerry Messenger Communications

APPROXIMATE DATE: May 22, 2014

PARTICIPANTS: Fabio Porfirio Lobo, a/k/a "Alfa" ("**LOBO**")
Cooperating Witness-2 ("**CW-2**")

1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		
82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		

**GOVERNMENT
EXHIBIT
11
15 Cr. 174 (LGS)**

Participant	Translation	Original Text
1 LOBO	The real Comando !!!	El mero comando !!!
2		
3 CW-2	Yes Comander how are you	Ye comander coma esta
4		
5 CW-2	How's it going	Como le ba
6		
7 LOBO	Good and you ??	Bien y ud ??
8		
9 LOBO	Waiting on instructions	Esperando inst
10		
11 CW-2	Here already with the latest details of the job#:-s finally about to launch	Aqi ya con los ultimos detalles de la buelta#:-s esta q ya por fin
12		
13 CW-2	It's gonna happen	Ba a salir
14		
15 LOBO	(and)	(y)
16		
17 CW-2	The partner messaged me just now and told me he should be contacted	Orita me escribio el socio y me dijo q se le escribiera
18		
19 CW-2	He really liked that man	Le callo muy bien ese ser
20		
21 CW-2	Comando sir the friend has a lot of money and is complete	Su persona comando tiene mucha plata el amigo y es caval
22		
23 LOBO	Nice	Campechano
24		
25 CW-2	He wants me to introduce him to tinoco and the other generals	Le interesa q le presente a tinoco y a los otros jenerales
26		
27 LOBO	Thank you for your support Comando	Gracias por su apoyo comando
28		
29 LOBO	How can we arrange it	Como podemos coordinar
30		
31 CW-2	I don't know is your relationship with tinoco	No se usd como esta con tinoco
32		

Participant	Translation	Original Text
1 LOBO	Well I'd say,, okay,, I don't know if he's to be trusted	Pues yo digo,, que tranquilo,, no se si es de fiar
2		
3 LOBO	Mendoza is there,, he just got in with him	Ahí esta Mendoza,, acaba de entrar con el
4		
5 LOBO	There when we can talk in person so we can plan	Ahí cuando podamos hablamos en persona para planiar
6		
7 LOBO	I'll be on the lookout Comando 12	Estare pendiente comando 12
8		
9 CW-2	Ok Comando I'll let you know so u come to sp	Ok comando yo le digo para q venga std a sp
10		
11 CW-2	Better	Mejor
12		
13 CW-2	I'm sorry about that day I was in the street	Aquel dia disculpeme q andaba en calle
14		
15 CW-2	That's why I couldn't give you a hand	Por eso no le e che la mano
16		
17 LOBO	No worries,, let me know.	Tranqui,, me avisa.
18		
19 LOBO	{ }	{ }
20		
21 CW-2	{ }	{ }
22		
23 CW-2	What's Mendoza's rank Comando	Mendosa q rango tiene comando
24		
25 LOBO	Captain	Capitan
26		
27 CW-2	He's the guy that was with u	Es el chabo q andaba con std
28		
29 CW-2	The last time	La ves pasada
30		
31 LOBO	Yes,, the first one	Si,, el primero
32		
33 CW-2	Ok Comando do you trust him	Ok comando es de confiansa sullo el
34		
35 LOBO	Yup	Sip

Participant	Translation	Original Text
1 CW-2	Ok	Ok